

94 Er plac, m'ont g'uechall ent'ral. (bis)

En g'uechall ent'ral, en g'uechall ent'ral

O pedis g'uechall ent'ral. (bis)

Enit ublen ar ch'rac, ma elfont

Deneg' diu re a g'uechall. (bis)

Doue da r'ei da ell boues

Teremelenic h'ic B'lercha a G'uechall. (bis)

~~Enit ublen~~ D'uechall D'uechall
par P'tre ch'rac.

A. Lédan.

Recit Curius

Eus ar per a 70 bet'uechall ent'ral, var sijet

ar religion, adake ar blea 72 g'uechall ent'ral

hor talver, betec an 8 eus a 72 g'uechall ent'ral

deiz g'uechall ar 4'ercher, er bloa 1894.

Var tou Christ bras ar ver

G'uechall glorius vari, Patroner Mont'ral,

Chou a ve en peb amzer hor g'uechall ent'ral

Deurverit, mar plij g'uechall, cundiva f'leen,

ma rin amian eus recit d'am breudeer christen.

Aves ho protection, o gierchez adorabl,
 Daouest d'am oll bolonte, bigen ne ven capabl
 Da zonet da gompasi d'am brois eur' recit
 Pehini a vez capabl dign demeur a verit.

Mes crén demeur ho s'iauer, e z'andez z'isclouez
 Errou hac a interesto christenien ar vromer
 Abont a ren d'o merca d'ech amden var ar paper;
 Selouet oll, me hopee: entren rien en matier.

Bremàn eta, Bretonel, vit rei d'ech da entent,
 E zeus just seitec cant vloerz habi ha bei-ugent,
 E tiambarcas amden, evit hor boueeur ni
 Drenmaler, genta Virgib Joseph d'Arminath.

Gerereut e conxellass an oll Montevolez,
 Horc er penn ves ar' chochi e construeun ilis
 Pehini var dediet d'un lectron sant pader,
 Ar gaente ilis christen eus a guere Montevolez.

In traon eus ar ru Feusateun e savour yolonen,
 Var beg pini e larcas neuze Croes-al-Leteren, (1)
 Hac eus an traad e placas giur borteet Nam Dura,
 Elec's ma talleket youlou hac ermit hac an da.

(1) Ar groes cair. 7a a var d'ipennat gent ar nevellellan
 giente ar bobla larene: pa ve d'iscreatou groes da,
 e vo beuzet gant.

96 Aben now blas ha breñt gouda maro Jesus.
 E voamp-ni-ta christenien, dre soignoc dreunales;
 Ze a voe abors Doue eur bre dilection
 Da vea bet gergent-se ar giv'r religion
 Ar Feiz o vea c'houpet en gwaer a Voutbride,
 E teijot da vatista hon ilisoc p'ares,
 Coicentoc'h ha chapelou, dre zêl ar Vourc'hinen,
 Voa devot bras Iar Verchez ha douez Iar gristenien.
 Er blavez unne-cant-dec, voe da ganta fontet
 Darsen ilis Sant Vaz breurion ar Drudet.
 Sant-Martin, Sant-Matam, Sant-Jacques, Sant-Vaz
 A voe peder Prioldi a venach Iar choulz-se
 Haer er blavez daou-ec-canteiz ha breñt voe gres
 Coicent caer Sant-Dominig, ha gergent dedeit.
 Eno voe p'ales ar Due, e verjer, e jardin;
 O rei oll ar ras I ober eun Tempel I hor Mestr-Divin.
 Gant p'lijadur, Bretonel, e c'hesol, me p'sur,
 P'eur a voe fontet ilis Itron Mari ar 4^{ur}.
 Er bloa daou-ec-cant p'eur-ec ha p'ev ar gant voe
 commanceet ilis Mari, Mamm-din ar Itron Doue.

'Deiz gounet Mari luter-foet-foe fontet ar' chapel
 er plas, choaret gant an dus, an trion eus ar' chaslet;
 Longat eus ar' bèlez vit ober an offie,
 ar per a gargasajo an oll ventroudis.

Ar gounet-mâ-foe digoret dre eur procession;
 En pini voe eur foet vras, leunor procession;
 Er penn aroc voe andue yan daouet a hane,
 Bêleren ha dourchisen, hac oll noblanc ar vîd.

Ar Provincial a France voe an iel asistent;
 Escop Det, Escop Naonet a voe ive present,
 Guillou eus ar Rich-Bangueff, Escop eus a reuzen,
 Hec Guillou a Korrason, Escop eus a Leon.

Unne vloas ha bi-uguent goude ar' Gounet eus mâ,
 Deiz luter-foet-foe placet neuze ar men gella
 Eus ar Porchet magnific demeus ilis ar vîd;
 Gemeute-foe affirmet deomp oll dre dardou dîr.

Demeus ilis luter-foe voe neuze transferet
 Da ilis luter an vîd Brevier an Drindet,
 Elech maza bot heillet gant gûin devotion,
 Aste mîd-foe commenctet an revolution.

94

Es bloa pèrreze cant eiz ha bi-uguant enoa
 Odiat ilis ar Vur Dan Itron Maria:

ar vrotta solemnité a vœ-neuze eno;

Eud a vœ en em gussel a bœvar chœrn ar vœ.

Il^e bloa ha triegout goude e vœ foullé enni
 e Meuriez ar chandelour, en eno^r da vœ,

Dre eur eul demeur ar Pab Alexand^r choed^r hauset;

Guillou Guicarnou^r Provost, en d'œ e goudeant.

Dec vloer goude, a neuz e rejol construit
 Divar gussel eud ar baras, ilis sant-mathei;

An tour a vœ construit ive neuz ractat,

Ha chapel sant^r barba en eizichen enno^r. Del. (1)

Yan Callet, a landier, eno^r a landreguer,
 A jedias sant vœ e eiz^r memes anzer,

Hœ a fœntes diou pœvichs evit ar vœ vœ,

ar pœr a gressas fervor christenien vad ar vœ.

Baras ev. blavez pœmze cant eiz ha duou-uguant,

En dec eur a vœ hœre, dre chœr, a œne ar zœnt,

Hœ bœtisset an tour a ilis sant-vœ,

Pini hon eiz ar bonœur Vadmira choaspiria.

(1) chapel sant^r barba a vœ. est. plac aut^r biest^r aut^r d'œ
 mas bilat sant mathei hœre ar pœr goude bras.

100

Pèrars bloas lux bi-uguentz vore saint-Martin d'aval
 Gent an l'air eus an èuvon vore vore vore vore;
 Ur bloa voreugent goede vore grêtunem vore,
 A go eus prey ar ehaera i veler en ehaere.

Gent ar revolution e veler en guant-mê
 chapeloe ha videretion, ilis en ehaera;
 Pere a vije careguet bespet a d'ad fidei,
 Da zervichant d'ar eugent d'ar alten d'reiz-gez.

Trivach ilis ha chapel vore en d'eloh Montreux;
 ilis ar vore voreugent vore evel ar vore;
 Saint-vage, sautey - Mocharit, ilis saint-Dominic,
 Hore en vore vore chapel gosa vore vore vore;
 Ar gement, sautey martha, ar charnultez,
 Ar vore vore, saint-nicolas, hac ar gabucinos,
 ar Chalver, saint malain, saint-frances, saint martin,
 Uron vore vore, chapel saint-Augustin.

En Hospital vore ive en chapel ar gosa,
 Hore etat saint Malain chapel sautey-barba,
 a h' nac a blagou sautey a vore en ar vore-ge,
 eloh ma veler bende vore vore vore vore!

Placen ilis sant jaces a mea groechastornet 101
 In een' groechmen, ar guera a veffjel dix velet,
 Sant jaces ha sant christoph, perjou waarschaf,
 Mes brigillonet int bet eno gant lud barban!

Wass rayon Montroule, ne rëjël get ar jous
 Heppens hou i religion giedet mercon all chous.
 Perjier gant, caly a dies a gent waarschaf,
 mes, evet an i liou, int bet old distrajel

Ar blawey mit seiz cant seiz, an ugent a vover,
 I waarschafes jages, Person a sant-voze,
 Leshauret ar Vigel gant dre bërwa chorn an vër;
 Pedoump - en a Wif galon, Doue kor siarwa.

I blijadur waarschafet ober waarschaf beorien,
 Hore ens a greiz a galon insten ar gristenien;
 I vertue, a veritou, hore a vover santel
 a waarschaf voveret dre olben breiz-gret.

En penn bërwa sant voze, a waarschaf an gant
 a waarschaf voveret de enon en i chapel;
 Mo an old ardire pollet ar i'igal-gret,
 Gen jous, ma l'arvjet a vover a parant.

107

Nac a nacgale yracoune ze bet di'en gwerth,
 Erit greden e zicour, charren o'ch'leuvel!
 Gitelet a recoup beude graquez o'neut gante
 Da accomplina voeyou grêt Jan den gantet per
 Caly a dud ze o'tepredma vo canonizet,
 ni, Moubroutez, hou eus ateo ze deriret.
 Pedoup Doue a garlon na veliup andra-ze.
 Hec ine plas e imach en ilis sant-urze!

Pelech e med'in auget en pini e velet,
 Achazypet eus en lempet, nac er pors eruet,
 ar sartolodet christen o tout l'accomplina
 l'voeyou da ilis ar var, en eus stat an bitta!

Eus o letr e partient, hep habit na berton,
 Heps loc, na louet, na boula, en odren eus iegen,
 en eus gaud assamble Ave, Maris Stelle,
 ar per cerlen a uoze heb calon da rauna.

Kenlet en braon'r' frasinion demeure an d'emp' d'istig,
 En eus stringet dan deuar var beuno o daoutin;
 Pardon! pardo, emeze; pardon, o Mam Doue!
 Penveret ho maderly ne vo'ru' p'et en bre.

104

Kon Batrouez, vae neuze chaskeel eusse zif,
 Casset dex seint-Dominique, lue ar' chrest bras gaut;
 Hæ goude e voest placet en ilis saut-vage,
 Hæ ar' Verchez zo hirio en eus chapel neve.

Pa vae distriefet ar' hær en revolution,
 Hæ grêb anez eus Guepl, haueet Guepl ar' rên,
 Hæ rên an Douez-mañ ne bœda, get gveit belh
 Ne euse nemet tremen, hælueræ æu avel.

An ilis æ vae neuze souden æ gïerget,
 Hæ gexepule vae ine en autier discaret,
 æn Gœur æ chommas ~~gœur~~ i' gœl gœude-ge,
 Hæp souden æ neç coster vite surete.

O Doue! pebes mæleur æ æuas goude!
 Hæmissa æ vix chalon æ zoujæn chœrs æ æ...
 Hæ gœud æ den æ schlæba, æ dælon æ redit,
 Hæ flœu æ grên æm dœrn, æ speret æ troublet,

Gœude lein, æ dœro æn hær, Gœur æ vœ æ fraillæ,
 Hæ gaut æn dœus æ rœrœus prest raclat æ gœas, (1)
 An oll dœd æus ær' chartier vœ genient sponrœnd,
 ne vœnient pelec'h tæthol næ æn pelec'h mœnt.

(1) Dœr, gïen ær' gœas 1806, dœr æn æm æ
 æ gœræ.

An mèn has an bouppel gergent a èrreus,
 Nos calydenous a gueris iwe enen reitars,
 An oll vaa kum a gaken eit doiguen sissar,
 Van dud a voe cutoret ena dindem an boen.

An Jacrist voe an cheuta ade cifit de gaset:
 Beve voe, dre chrac, Dore; mes, allas! goal vlesset.
 Pemp den alla voe lazet, has eui buguet naobloas
 Voe caret dindem eun det, mes enian a ses choas.

An drigec a vis even eus bet seiler vloas, voe
 Gouet canonisation sautef angelive
 Ebars er gouent-neve, elech mœ voe ploacet
 Euel giur fondateures an Ursulinezet.

Saut-vages, dre e chesni, a voa bet condonnet
 Da vea prest discaret, has en voe en effe;
 Mes dre generosile christien Montroulez
 E voe construct goud eun ilis gaer nevy.

An deiz diveya gergent, nibeiz eunt pemp varungent,
 E voe beniquet an ilis dre chrac, noue ar zent,
 An deiz varkerch, an cheuta Jomous a vis gueneer
 Voe an aferen guent ebars templ her jaher.

106 Dat lun, eiz a vengelo, erbleweg krennet,
 chapel ilon vari ar vier a go bet de diet;
 En peun b'ere Sant Vaze, gant ealy, solemnite,
 En pelec'h voc a n'eu gaset n'oubr lue euer ar' ihoutre.

Autrou'n abbat'houalec, Chaloni c'ost ar' vier;
 A verigas ar chapel gant euz jou nob'ho par;
 Autrou Kervennic, person euz abarres b'acle
 A zermouas euz a harz croas euz ar jubiler
 An oferon voc cornet b'arret chapel neve,
 Ha da deir heur gousp'eron en ilis Sant Vaze;
 Autrou Grauerand, Person b'arret neuze a b'ezegaz
 Var ar sujet a yal'he dar solemnite aras.

gergent ar procession a go bet communiet,
 Haec ilon vier euz vier gant b'ole jou b'anguet,
 En euz g'ouma melodi M'ouvi, M'ouvi euz j'occe,
 Haec neuze voc deposed euz he chapel neve.

G'uech'at en ilis euz vier euz vier euz b'ardou
 Deiz g'ouet an Drindet secul, gant pe b'edoration;
 Is v'andou no h'iv'is g'ou g'uel euz chapel neve,
 E'lec'h m'ou no e'lec'h g'ou g'uel pe b'edoration.

Gieletre reemphirio, gant calydenus a joer
 een ilis cōs reulclidenus, abandonet, velt voo:
 Couent Sant Frances, elich ma voo v'ecolezet,
 Noer a go breminen dal'het gant abeenezet,
 Cetic a go breminen, a'per go cruce
 En guor een a voutende, en auzer' dremmet
 contant ven een v'ecit, ma elp d'ontreben
 Da gresgi en gien forvor etone gar gritenin
 gement ma a go bet reizet elc'apennuene,
 an d'ouzer eura vis moer, die y par gar v'ecit:
 Gras, de ze da gant souchougen deig'et glorie,
 Ha da v'eg'et de vigen bugale da gesur.
 a'voer - ma a go composel gant calydenus
 gant een chotix' auzen een ilis a'v'ecit (1)
 Pini go bet tot gienion d'ouzer a v'ecit a d'ou
 a re d'ou auzen elc'apennuene v'ecit - ma.

A. Lédan

(1) A. Lédan.